

ARZUM

STEAMLINE

AR 6004 / AR 6007 BUHARLI UTU

AR 6004 / AR 6007 STEAM IRON

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL

2600 W

3

YIL

YEARS

**GARANTİ
WARRANTY**



Turkey

STEAMLINE AR6004 / AR6007 BUHARLI ÜTÜ



- 1- Optimal Teknolojili çizilmeye karşı yüksek dirençli seramik taban
- 2- Su spray ucu
- 3- Su doldurma giriş kapağı ve su doldurma ağızı
- 4- Buhar ayar ve Kendini temizleme (Self-Clean) düğmesi
- 5- Su spray düğmesi
- 6- Şok buhar düğmesi
- 7- Termostat ikaz ışığı, güç ikaz ışığı ve otomatik kapanma göstere ışığı
- 8- Sıcaklık ayar düğmesi
- 9- 300 ml kapasiteli şeffaf su tankı
- 10- Max. su seviye göstergesi
- 11- 360° dönebilen kablo girişi

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

- Cihazının üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığına dikkat ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek arzalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve bu nedenle oluşabilecek bir arıza, garanti kapsamı dışında işlem görür.
- Cihazınız sadece evlerde kullanım içindir. Ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.
- Cihazınızı dış mekânlarda ve banyo gibi nemli ortamlarda kullanmayınız.
- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.
Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ütünün fişini prize takılıyken ütüyü, gözetimsiz bırakılmamalıdır.

• Ütü çalışırken veya soğumaya bırakıldığında ütüyü ve kordonunu, 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacakları bir yerde bırakınız.

- Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.
- Cihazınızın fişini prize takmadan önce veya ütöleme işleminiz bittiğinde fişi prizden çıkarmadan önce termostat ayar düğmesini mutlaka minimum konuma getiriniz.
- Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişi tutunuz, asla kablosundan çekmeyiniz.



- Ütünüzü su veya başka bir sıvıya **KESİNLİKLE** daldirmayınız.
- Kablonun sıcak yüzeylere temas etmemesine dikkat ediniz. Ütünüz sıcakken kabloyu, tabanı etrafına sarmayınız. Ütünüzü dik konumda bırakarak soğumasını bekleyiniz.
- Ütü, sabit bir yüzey üzerinde kullanılmalı ve

bırakılmalıdır.

- Ütüyü yerleştirirken, yerleştirildiği yüzeyin sabit olduğundan emin olunuz.
- Su haznesine su doldurulmadan önce fişi prizden mutlaka çekiniz
- Su doldurma yeri, kullanım esnasında açılmamalıdır.

- Ütünün düşürülmesi, üzerinde gözle görülür hasar işaretlerinin olması veya sızıntı yapması durumunda kullanmayınız.

Derhal **Arzum Yetkili Servisine** başvurunuz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

- Ütünüzün fişini; su doldurmadan önce ya da suyu boşaltmadan önce, temizlik ve bakımını yapmadan önce, her kullanımdan sonra işiniz bittiğinde **MUTLAKA** prizden çıkarınız.
- Giysilerinizi **KESİNLİKLE** üzerinizde iken ütölemeyiniz.
- Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

Dikkat: Ütü yüzeyleri kullanım sırasında sıcak olacaktır.



Optimal Teknolojili Çizilmeye karşı yüksek dirençli Seramik taban

Ekstra kaygan, çizilmeye karşı yüksek dirençli yüzeye sahip ütünüz kumaş üzerinde mükemmel bir buhar dağılımı sağlar. Kaygan yüzeyi sayesinde farklı kumaş türlerinde bile kolayca hareket eder, böylelikle daha az güç harcayarak ütü yaparsınız.






İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- Lütfen, ütünüzü kullanmadan önce belirtilen talimatları **DİKKATLİCE** okuyunuz.
- Ütünüzün tabanında var olan tüm yapışkanlı etiketleri veya koruyucu taban altlıklarını çıkartınız.

ÜTÜ SICAKLIK AYARI

- Ütüleyeceğiniz kumaşın etiketinde ütü talimatı varsa bu talimatlara uyunuz. Kumaşın cinsini biliyorsanız aşağıdaki tablo da size yardımcı olacaktır.

NOT:  ÜTÜLENEMEZ

| ETİKET | KUMAŞ TÜRÜ | SICAKLIK AYAR DÜĞMESİ | BUHAR |
|---|---|-----------------------|--|
|  | Sentetik kumaşlar; Örn; akrilik, viskos, naylon, (polymaid), polyester İpek | MIN • | KURU ÜTÜLEME "DRY"  |
|  | Yün | •• | • |
|  | Pamuklu Keten | ••• KETEN | MAX BUHAR  |

NOT:

1- Eğer yüksek ısı gerektiren kumaşlardan ütümeye başladıysanız ve en az ısı gerektiren kumaşları ütümek istiyorsanız, ısı ayar düğmesini "•••" konumundan "•"konumuna getiriniz ve soğuması için 5 dakika bekleyiniz.

UYARI: Ütünüzde, aşırı ısınmaya karşı ütünüzü koruyan emniyet termiği bulunmaktadır. Yine de güvenliğinizi için, ütümleme işlemini bitirdiğinizde veya ara vermek istediğinizde ütünüzün fişini prizden mutlaka çekiniz.

**SU DOLDURMA**

- Su haznesi, su ile doldurulmadan önce fiş prizden çıkarılmalıdır.
- Ütünüzün su doldurma kapağını açınız ve su ölçü kabını kullanarak tankı doldurunuz. Doldurduğunuz suyun, su tankının üzerinde gözüken MAX seviyeden fazla olmamasına dikkat ediniz.
- Çok sert su (17° PH dan fazla) olmadıkça musluk suyu kullanabilirsiniz. Aksi takdirde, arıtılmış su kullanınız.



KURU ÜTÜLEME

- Ütünüzü dikey olarak düz bir zemin üzerine yerleştiriniz ve fişini prize takınız.
- Kuru ütüleme için; buhar ayar düğmesini "☹️" konumuna getiriniz. Bu konumda olduğu sürece, su tankında su olsa dahi buhar çıkışını engellenecektir.
- Sıcaklık ayar düğmesini ütölemek istediğiniz kumaşın cinsine göre ayarlayınız.
- Termostat ikaz lambası yanarak ütünüzün ısınmaya başladığını gösterecektir. Termostat ikaz lambası kırmızıdan yeşile döndüğünde ütüleme işlemine başlayabilirsiniz.

NOT: Ütüleme sırasında, ütölenen kumaşa uygun taban sıcaklığının korunması için hazır ışığı yanıp sönebilir.



BUHARLI ÜTÜLEME

- Ütünüz ile buharlı ütüleme; sıcaklık ayar düğmesi ve tabloda belirtildiği gibi yüksek sıcaklık derecesinde mümkündür.
- Sıcaklık ayar düğmesini ve buhar ayar düğmesini, buhar için gerekli pozisyona getiriniz.
- Su tankında yeterli miktarda su olduğundan emin olunuz.
- Termostat ikaz lambası kırmızıdan yeşile döndüğünde ütüleme işlemine başlayabilirsiniz.



SU PÜSKÜRTME

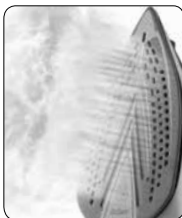
- Her ısı derecesinde spray düğmesine birkaç kez basmanız ütöleyeceğiniz kumaşı nemli hale getirecektir.



ŞOK BUHAR

- İstendiğinde daha fazla buhar sağlamak, daha zor ütölenen veya çok kırışık kumaşlarınızı buharlı ya da kuru ütöleme esnasında şok buhar ile kolayca ütöleyebilirsiniz.

tutarken, şok buhar düğmesine 3-5 saniye basıp bırakınız ve ütölemeye devam ediniz.



DIKEY ÜTÖLEME

- Ütünüzün termostat ayar düğmesini ve buhar ayar düğmesini max konumuna getiriniz. Ütünüzü, dikey pozisyonda ütöleyeceğiniz elbise veya perdenin karşısında tutunuz ve şok buhar düğmesine basınız.

UYARI: Elbiselerinizi kesinlikle üzerinde yada bir başkasının üzerinde ütölemeye çalışmayınız.

3 FONKSİYONLU EMNİYETLİ KAPANMA

- Emniyetli kapanma fonksiyonu, ütünüz bir süre hareketsiz kaldığında otomatik olarak ısıtmayı durduracak ve ütüyü kapatacaktır.

Eğer ütünüz;

- Dik konumda bırakılmışsa yaklaşık 8-10 dakikada,
- Yatay veya yan konumda bırakılmışsa yaklaşık 25-30 saniyede, otomatik olarak kendini kapatacak ve termostat ikaz ışığı yanıp sönmeye sesli uyarı verecektir. Ütüyü hareket ettirdiğinizde, tekrardan çalışmaya başlayacaktır.
- Eğer ütünüz bir saati aşkın otomatik kapanma modunda bırakılmış ise, ütünüz soğumaya başlayacaktır. Fişi prizden çekip, tekrar takarak ütünüzün çalışmasını sağlayınız.



KULLANIM SONRASI

- Buhar ayar düğmesini kuru pozisyonuna getiriniz.
- Ütünüzün fişini prizden çıkarınız ve iyice soğuyana kadar dik konumda bekletiniz.
- Su tankının içindeki suyu dökünüz ve dik konumda muhafaza ediniz.



KENDİ KENDİNİ TEMİZLEME

• Düzenli olarak yapılan kendi kendine temizlik (ayda 1 ya da 2 kez) cihazınızın ömrünü uzatır, kireçlenme ve paslanmalara karşı cihazınızı korur.

• Buhar ayar düğmesini kuru ütöleme konumuna getiriniz.

• Su tankını Max seviyesine kadar su doldurunuz.

• Ütünüzün termostat düğmesini en yüksek ısı konumuna getiriniz.

• Ütünüzün fişini prize takınız. Termostat lambası yeşile dönene kadar bekleyin.

• Ütünüzün fişini prizden çıkarınız.

• Ütüyü banyo küveti veya lavabo üzerinde tabanı aşağıya gelecek şekilde tutunuz.

• Kendi Kendini Temizleme düğmesini sola doğru kaydırıp basılı pozisyonda birkaç saniye tutunuz. Bu işlemi ütünün içerisindeki su bitene kadar tekrarlayınız.

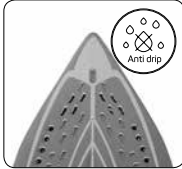
DİKKAT: Kendi kendini temizleme düğmesine bastığınız takdirde kaynar su ve buhar, taban plaka altındaki deliklerden çıkar, kirlilik ve kireçlenmeye karşı cihazınızı korur.

• Ütünüzü su tankı içerisinde kalan su tamamen boşalincaya kadar ileri ve geri hareket ettiriniz.

• Ütünüzü dik konuma getiriniz ve fişini prize takarak ısınmasını sağlayınız. Termostat ikaz ışığı yeşile döndüğünde ütüyü prizden çıkarın.

• Temiz bir bez parçası üzerinde ütünüzün tabanını temizleyiniz. Taban içinde kalmış suyun buharlaşmasını sağlayınız.

UYARI: Kendi kendini temizleme (self-clean) düğmesine sadece bu özelliği aktif hale getirmek istediğinizde basınız. Ütöleme sırasında bu düğmeye basmamaya dikkat ediniz.



DAMLATMAYI ÖNLEYEN SİSTEM

• Bu sistem, düşük sıcaklıklarda ütöleme yaparken damlamayı önlemektedir. Ütünüzün taban ısısının düşmesi durumunda otomatik olarak devreye girmektedir.



KİREÇLENMEYE KARŞI SİSTEM

• Bu sistem su tankının içinde daimi olarak yer almaktadır. Kireç oluşumunu azaltır ve ütünüzün daha uzun ömürlü olmasını sağlar.

BAKIM VE TEMİZLİK

- Ütünüzün fişini prizden çıkarınız ve iyice soğuyana kadar bekleyiniz.
- Ütü tabanı üzerinde ve buhar deliklerinde bazı kumaş artıkları olabilir. Bu yapışkan artıklar sirke-su karışimli bir solüsyon içine batırılmış ıslak bir bez ile temizlenerek çıkartılabilir. Daha sonra ütünüzün tabanını kuru bir bez ile kurulayınız.
- Ütü tabanını temizlerken aşındırıcı malzemeler kullanmayınız. Sert metal nesnelere temas ettirmeyiniz.
- Ütünüzün dış yüzeyini nemli bir bez ile sildikten sonra kurulayınız. Ütünüzün dış yüzeyine zarar verecek malzemelerle temizlemeyiniz.
- Ütünüzü kesinlikle suya veya herhangi bir sıvıya daldırmayınız.
- Su tankı içine sirke ya da kireç çözücü kimyasal maddeler koymayınız.
- Kendi kendine temizleme işlemi en az ayda bir kez uygulanmalıdır.

Kullanım ömrü 10 yıl
Teknik Özellikler
220-240 V ~ 50/60 Hz
2600 W

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
 - Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
 - Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici:

Ningbo Haojia Electrical Appliance Co., Ltd.

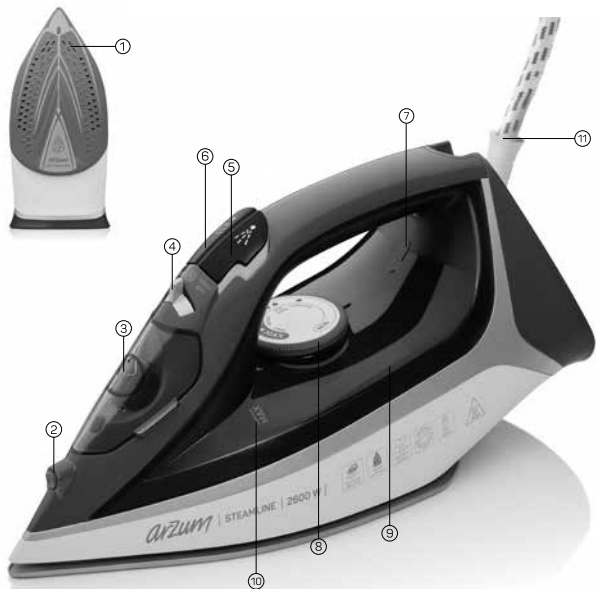
No.227 Langxia Road, Industry Park of North Yuyao, Ningbo, P.R. China
Tel: 86-574-6221 1712 Fax : 86-574-6221 1770

İthalatçı:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China / Menşei Çin'dir
Tel: +90 212 467 80 80
www.arzum.com

STEAMLINE

AR 6004 / AR 6007 STEAM IRON



- 1-** Optimal Technology High Scratch resistance ceramic soleplate
- 2-** Water spray nozzle
- 3-** Water filling inlet and water filling spout
- 4-** Variable steam and Self Clean Button
- 5-** Water spray button
- 6-** Shot of steam button
- 7-** Power "on" light, temperature adjustment and safety auto off indicator light
- 8-** Temperature adjustment switch
- 9-** Transparent water tank with capacity of 300 ml
- 10-** Maximum water level indicator
- 11-** Cord output rotating around 360°

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Make sure that the voltage indicated on your appliance corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.
- Your device is for household use only. Do not use outdoors for commercial or industrial purposes. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.
- Do not use your iron outdoors or in bathrooms.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- The iron must not be left unattended while it is connected to the supply mains.

- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized cooling down.

- To prevent harming your appliance do not use extension cords that supply insufficient current.

- Your iron should always be turned to minimum before plugging or unplugging from outlet.

- Avoid actions that may harm or damage the cord or plug of your appliance. Do not carry your appliance by holding from the cord. To unplug, hold the plug and do not pull by the cord.



- **NEVER** immerse the iron in water or other liquids.

- Do not touch hot surfaces. Always use the handle and warn others of the possible dangers of burns from steam, hot water or the soleplate, especially when ironing vertically. Store your iron while cooling down out of reach of children.

- The iron must be used and rested on a stable surface.

- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed stable.

- The plug must be removed from the socket outlet before the water reservoir is filled with water.

- The filling aperture must not be opened during use. Instructions for safe refilling of the water tank shell be given.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.

Take it to an **Arzum Authorized Service** for examination and repair. Care that for using the only original spare parts.

- Unplug your iron from the mains supply, before filling with water or emptying it, before cleaning and maintenance, immediately after use.
- Do not iron your cloths while wearing them.
- Use your appliance for its intended purposes as recommended.

Caution: The surfaces are liable to get hot during use



Optimal Technology High Scratch resistance ceramic soleplate

Your iron, which is extra slippery and has high scratch resistance soleplate, provides excellent steam distribution. Thanks to its slippery soleplate, it moves easily on different types of fabric and you do ironing with less effort.






BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

- Please read the following instructions **CAREFULLY** before using the appliance.
- Remove any stickers or protective foils from the soleplate.

SETTING THE TEMPERATURE

- Before starting ironing always check first to see whether a label with ironing instructions, follow these instructions, if any. If ironing instructions are missing but you do know the kind of fabric, then the table given below will be helpful for you.

NOTE:  NOT SUITABLE FOR IRONING

| LABEL | KIND OF TEXTILE | TEMPERATURE DIAL | STEAM SELECTOR |
|---|--|------------------|--|
|  | Synthetic for example: acrylic, viscous, nylon (polyimide), polyester SILK | MIN • | "DRY"  |
|  | WOOL | •• | • |
|  | COTTON LINEN | ••• LINEN | MAX STEAM  |

NOTE:

1- If you have started ironing those fabrics that require higher temperatures and if you wish to iron such fabrics requiring the lowest temperature, then set the temperature switch from the position "•••" to the position "•" and wait for 5 minutes to allow cooling down.

CAUTION: There is a thermal safety fuse to protect the steam iron from over-heating. However; for your safety always disconnected your iron from the electrical outlet after finishing the iron or before taking a rest.



FILLING WITH WATER

- Unplug your iron before filling water in the tank.
- Open the water filling inlet cover, use the water filling beaker supplied to pour water slowly into the filling hole. Do not fill higher than indication "MAX" of the water tank.
- You can use tap water, unless it is very hard (hardness higher than 17 PH) Otherwise, it is advisable to use distilled water.



DRY IRONING

- Place your iron on a flat surface and on its heel and insert the plug.
- Set the variable steam button to the position of "0". This will prevent the steam flow; even there is water in the water tank.
- Adjust the temperature switch according to the kind of fabrics you want to iron.
- You can start ironing after the temperature display light turns green, indicating that the selected temperature is being maintained.

NOTE: Pilot light may again turn on to maintain the selected temperature of soleplate during ironing, which is suitable for the article being ironed.



STEAM IRONING

- Steam ironing with your iron is only possible in the higher temperatures as indicated in the temperature switch and in the table.
- Ensure that there is enough water in the water tank.
- Set the temperature switch to the correct position for steam flows.
- You can start ironing when the light changes from red to green.



SPRAYING

- At any temperature by pressing on the spray button a couple of times, the laundry to be ironed can be damped down.

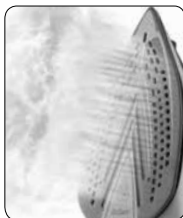


SHOT OF STEAM

• When and if required, in order to supply more steam you can iron quite easily your hard iron able and too wrinkly cloths through shot of steam during both steam and dry ironing.

• Lift the iron slightly above the surface of the fabric depress the shot of steam button for 3 to 5 seconds, and then release. Steam flow will begin after releasing the button.

VERTICAL STEAM



• Set the temperature control dial to the position max, and the variable steam button to the position max. Stand against the cloths and curtains that you would iron in the vertical position. Depress the shot of steam button.

WARNING: Never attempt to iron any cloths when worn by you or others.

AUTOMATIC SAFETY SHUT-OFF IN 3 STEPS

• The automatic safety shut-off device will automatically cut the heating off, when the iron operates without move for a while, and the iron will be turned off.

• Your iron will automatically turn off, if it is left:

- Upright approx. 8-10 minutes, or
- Horizontally or sideward for approx. 25-30 seconds.

The power indicator light will blink and an acoustic alarm signal appears. By moving the iron, it will automatically turn on again.

• Even if the iron is shut off, the tank light will stay lighted up. By moving, the iron will automatically turn on again.

• When your iron stays in automatic off mode over one hour, it will start to cool down. In such cases you have



AFTER USE

- Set the variable steam button to the position "☺".
- Remove the mains plug from the wall socket and wait for the soleplate to cool down completely.
- Pour out the water contained in the water tank by shaking it.



SELF-CLEANING

- The self cleaning system to be used at regular intervals (once or twice a month) will prolong the life of your iron, and protect it from the formation of lime and dust particles.



- Fill the water tank with water to the Max point.
- Place the iron on a flat surface, in the upright position standing it on its heel.
- Set the temperature switch the position max.
- Insert the mains plug into the wall socket. Wait until temperature switch goes green and your iron reaches the required temperature.
- Unplug the iron from wall socket.

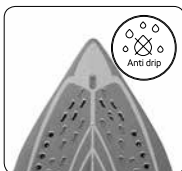
- Hold the iron with its soleplate facing downwards, over a sink or bathtub.
- Slide the self clean button to the left and keep it at downward position for a few minutes. Repeat this until the water in the iron finishes.

ATTENTION: While pressing the self-clean button, the boiled water and steam will come out through the holes under the soleplate, protecting your appliance against any formation of lime and scale.

- Move the iron forward and backward until the remaining water in the water tank is discharged completely.
- Stand your iron in the upright position and insert the plug into the power supply and let the iron heat up. Remove the plug when the light turns into green.

- Clean the soleplate moving the iron over a clean cloth. Then, let the remaining water on the soleplate evaporate.

CAUTION: Only press down the self cleaning button when you want to activate the self cleaning system. Never press down the self-cleaning button when ironing.



ANTI-DRIP SYSTEM

- The system prevents any leakage of the iron. If the temperature of the soleplate reduces, it will operate automatically.



ANTI-CALC SYSTEM

This system is included in the water tank permanently. It minimizes the formation of lime, ensuring to prolong the life of your iron.

CLEANING AND CARE

- Ensure that your iron is disconnected from the power supply and allow the iron to cool down thoroughly.
- There may be some fabric deposits and other residues on the soleplate. Those sticky residues can be removed with a damp thick cloth soaked in a vinegar/water solution. Then wipe off the soleplate with a dry cloth.
- Do not use abrasive and scratching objects on the soleplate when cleaning. Avoid hard contact with metal objects.
- Wipe up the outer surface of your iron with a damp cloth, and wipe dry with a dry one. Do not use abrasives or harsh cleaners as they may damage the surface of the iron.
- Never immerse the iron in water or any other liquids.
- Do not put vinegar or chemical calcification removers into the water tank.
- The self-cleaning process should be carried out at least once a month.

Product life 10 years
Technical Properties
220-240 V ~ 50/60 Hz
2600 W

HANDLING AND SHIPMENT

- During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.
 - Keep at normal position during shipment.
- Do not drop the product when transporting and protect from impacts.
- After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.



Manufacturer:

Ningbo Haojia Electrical Appliance Co., Ltd.

No.227 Langxia Road, Industry Park of North Yuyao, Ningbo, P. R. China

Tel: 86-574-62211712 Fax : 86-574-62211770

Importer:

Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.

Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b

Eyüp 34050 İstanbul Türkiye

Made in China / Menşei Çin'dir

Tel: +90 212 467 80 80

www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi 20 iş gününü, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihi, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

ARZUM

STEAMLINE

AR6004 / AR 6007 BUHARLI ÜTÜ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0052

BELGE TARİHİ: 28/07/2015

İMALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b
34050 EYÜP-İSTANBUL

TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00

E-POSTA :

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

**ARZUM ELEKTRİKLİ
EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.**

ÜRÜNÜN CİNSİ : BUHARLI ÜTÜ

MARKASI : ARZUM

MODELİ : STEAMLINE

TYPE NO : AR6004 / AR6007

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 3 YIL

AZAMİ TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

ARZUM

ARZUM MÜŞTERİ HİZMETLERİ
0850 222 1 800

www.arzum.com

ARG004 / ARG007-
300420

GENEL DAĞITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

